



# Tom Pauls Theater

## „Sächsische Klassiker“

mit Tom Pauls, Beate Laaß und Benjamin Rietz

**Donnerstag, 10. September 2026**

Zwei Schauspieler begegnen sich zu einem besonderen „Sprachduell“. Hochdeutsch deklamiert Beate Laaß die großen Balladen von Schiller und Goethe, wie z.B. »Der Handschuh« oder »Der Zauberlehrling«. Tom Pauls präsentiert die Klassiker in der Version der sächsischen Mundartdichterin Lene Voigt. Mit Parodien von Balladen wie Goethes »Der Erbkönig« feierte die Schriftstellerin große Erfolge. Die zwei Bände ihrer »Säk'schen Glassiger«, in denen sie Theaterstücke wie »Die Räuber« oder den »Faust« in die Mundart übertrug, erreichten hohe Auflagen. Dabei übersetzte Voigt die deutschen Klassiker aber nicht ins Lächerliche, sondern erzählte auf deren Grundlage eigene Geschichten, um sie verständlich zu machen. Das Publikum bekommt also in diesem heiter-ernsten Wechselspiel nicht nur eine neue Sicht auf das Sächsische, sondern auch auf die großen Klassiker der Weltliteratur. Vorab genießen Sie ein Abendessen in Theaternähe.

**Preis p.P.:** 99 €

**Leistungen:** Busfahrt, Reisebegleitung, Abendessen, humorvolles Theaterstück

### **Abfahrt:**

15:20 Uhr Brand Erbisdorf, Ring d. Einh. + Kirche + Zuger Str.  
 15:35 Uhr Freiberg, Seilerberg Kulturhaus Süd  
 15:40 Uhr Freiberg, Ziolkowskistr. + Unicent  
 15:45 Uhr Freiberg, Kaufhalle West + Kino  
 15:55 Uhr Freiberg, Wernerplatz + Meißner Ring/Krankenhaus  
 16:05 Uhr Freiberg, Friedeburg Claußallee + Böhmeschule  
 16:15 Uhr Großschirma, B101

**Datum:**

**Zahlung:**

*Dieser Beleg dient gleichzeitig als Quittung für Sie.*

**Busplätze (Vergabe nach Buchungseingang):**

**Rückkunft :** ca. 23.15 Uhr

*Bei Programmkarten müssen diese ab 4 Wochen vor Reisebeginn zu 100% bezahlt werden, wenn kein Ersatz gefunden wurde. Es gelten die AGB von Sonnenschein Reisen.*

**„Sonnenschein Reisen“ Ulrike Jurk:**

Herderstraße 8 in 09599 Freiberg

Telefon: 03731 – 168 27 08

**Öffnungszeiten:** Mo / Di / Do 09.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

**Bankverbindung „Sonnenschein Reisen“ Ulrike Jurk:**

Kontoinh.: Ulrike Jurk / Commerzbank Freiberg / Bankleitzahl: 870 40000 / Kontonummer: 310 754 700

IBAN: DE98870400000310754700 / SWIFT-BIC: COBADEFF873